

## 税務局

香港九龍啟德協調道 5 號 税務中心 香港郵政總局郵箱 132 號

致: 税務局局長

根據《稅務條例》(第 112 章)第 88B 條 要求發出不反對撤銷 公司/有限合夥基金註冊通知書

## INLAND REVENUE DEPARTMENT

INLAND REVENUE CENTRE, 5 CONCORDE ROAD, KAI TAK, KOWLOON, HONG KONG G.P.O. BOX 132, HONG KONG

網址 Web site: www.ird.gov.hk

To: Commissioner of Inland Revenue

Request under section 88B of the Inland Revenue Ordinance (Cap. 112) for a Notice of No Objection to a Company / Limited Partnership Fund being Deregistered

Comp	有限合夥基金名稱 any/Limited ership Fund (LPF) Name		
Busin	公司是否為「擔保有限公 ess Registration No. Whether the company is ote 2(b)]	s a 'Company	是 Yes   否 No
本人	為上述公司/ 有限合夥基金的		
l,	am a/an*of/	in the above named	l Company/LPF.
	熙於註 1(b) 填寫職務及提交所需的文件。] e read note 1(b) for filling in the designation and submission of documents required.]		
條例》 I requ LPF b	交税務局局長發出書面通知,述明他不反對公司註冊處處長根據《公司條例》(第 6 (第 637 章) 第 69 條撤銷該公司/有限合夥基金的註冊。 est the Commissioner of Inland Revenue to issue a written notice stating that he being deregistered by the Registrar of Companies pursuant to section 751 of the ction 69 of the Limited Partnership Fund Ordinance (Cap. 637).	has no objection to	the Company/
	提供上述公司/有限合夥基金的資料: by provide information about the above named Company/LPF:	(請於適當空格內墳 (Please tick where	
(1)	該公司/有限合夥基金是否曾經營業 [如答案為「否」的話,請轉到第 (3) 項] Whether the Company/LPF has ever carried on any business [If the answer is 'No', go to (3)]	是 Yes	否 <b>No</b>
(2)	如第 (1) 項的答案為「是」的話,述明該公司/有限合夥基金的結業日期: If the answer to (1) is 'Yes', state the date of cessation of the business:		
(3)	該公司/有限合夥基金會否在此申請日期後開始/重新營業 [見附註 2(d)] Whether the Company/LPF will start/resume business after the date of this application [see note 2(d)]		
(4)	該公司/有限合夥基金是否有尚未清繳的税款(包括利得税、物業税、印花税、商業登記費、與該等税款有關的罰款及法庭費用)[見附註 2(e)] Whether the Company/LPF has outstanding tax liabilities (including Profits Tax, Property Tax, Stamp Duty, Business Registration fee, fines and penalties thereof and court fees) [see note 2(e)]		
(5)	該公司/有限合夥基金是否有尚未提交本局的任何報税表格 [見附註 <b>2(f)</b> ] Whether there is(are) any tax return(s) not yet submitted [see note <b>2(f)</b> ]		
(6)	該公司/有限合夥基金是否有尚未回覆本局的任何查詢 [見附註 2(g)] Whether there are unanswered enquiries from the Department [see note 2(g)]		
(7)	該公司/有限合夥基金的評税是否有尚未完結的反對或上訴 [見附註 2(h)] Whether there are unsettled objections or appeals in respect of assessments raised [see note 2(h)]		

請參閱 IR1263 表格的附註及說明 (IR1263A (12/2023))

to clear those matters before submitting your request. [see note 3]

若第 (3)、(4)、(5)、(6)或 (7) 項的答案為「是」,則税務局局長將不會發出《不反對通知書》。請你辦妥各項事宜後才提出要求。[見 附註 3] If the answer to question (3), (4), (5), (6) or (7) is "Yes", the Commissioner will not issue a "Notice of No Objection". You are advised

						是 Yes	否 No
(8)			有租金收入而該收入不應 has rental income not a		Tax		
(9)			司/有限合夥基金曾否購 F has purchased/sold any		the last 12 months		
(10)	該公司/有 Whether the	限合夥基金是否 e Company/LPI	有未出售的存貨/物業/ has unsold stock/lande	∕ 證券 d property/securities			
(11)	Where the		的話,該公司/有限合顆 is 'Yes', whether the Con ırities				
	見夾附下述指 目都不會獲得		可行政區政府」的 270 元	支票,作為此要求之資	費用 [見附註 <b>2(i</b> ) ]。2	<b>卜</b> 人明白無論	結果如何,
l now as the	attach the fe	ollowing cheque	e payable to "The Goverr est [see note 2(i)]. I und				
		(支票號	碼) cheque number:				
			說明的內容。本人明白,除	余非本表格所有項目者	那全部填妥,並按附記 第全部填妥,並按附記	主及說明提交	附件,否則
l have		gh the content	of this form and the relat on this form are complete			that my requ	est will <i>not</i>
l unde	erstand that	if the Company	多基金有尚未履行的税務責 or the LPF has outstand any such instance.				
有限台 Lunde Comp	的夥基金的資 erstand that	產不被非法分配 the Company ance or the Li	会須遵守《税務條例》和 已。 or the LPF has to compl mited Partnership Fund	ly with the provisions	s of the Inland Reve	enue Ordinan	ice and the
<u>聲明</u>	書 DECL/	ARATION					
本人野	見聲明,就本	<b>ム所知所信,</b> を	<b>本表格内所填寫的一切資料</b>	40000000000000000000000000000000000000	屬真確,並無遺漏。		
		he best of my loorrect and com	nowledge and belief, all plete.	information containe	ed in this form and a	ny document	s attached
		料可招致重罰。 ies may be inc	) urred for giving any inc	correct information.	)		
日期:		É	₹請人簽署:		電話號碼:		
Date:			ignature of Applicant:		Telephone No.:		
	也上: I Address:	中文 Chinese					
	或 or	英文 English					